

# Unfallbericht / constat amiable d'accident automobile

Von beiden Fahrzeuglenkern auszufüllen  
à signer obligatoirement par les DEUX conducteurs

Kein Schuldanerkenntnis, sondern eine Wiedergabe des Unfallherganges zur schnelleren Schadensregulierung  
Ne constitue pas une reconnaissance de responsabilité, mais un relevé des identités et des faits, servant à l'accélération du règlement.

<b>1. Tag</b> des Unfalles <b>date</b> de l'accident	Uhrzeit <b>heures</b>	<b>2. Ort</b> (Straße, Haus-Nr. bzw. Kilometerstein) <b>lieu</b> (pays, n° dépt, localité)	<b>3. Verletzte/blessés ?</b> nein/non <input type="checkbox"/> ja/oui <input type="checkbox"/> <sup>1</sup>
<b>4. Andere Sachschäden/dégâts matériels</b> als an den Fahrzeugen A u. B/autres qu'aux véhicules A et B nein/non <input type="checkbox"/> ja/oui <input type="checkbox"/>		<b>5. Zeugen</b> (Name, Anschrift, Telefon – <i>Insassen unterschreiben</i> ) <b>témoins</b> noms, adresses et tél. (à souligner s'il s'agit d'un passager de A ou B)	

## Fahrzeug / véhicule A

**6. Versicherungsnehmer** (Name und Anschrift)  
**assuré** souscripteur (voir attest. d'assur)  
\_\_\_\_\_

Telefon (von 9–16 Uhr)  
N° tél. (de 9 h. à 16 h.) \_\_\_\_\_

Besteht Berechtigung zum Vorsteuerabzug?  
L'Assuré peut-il récupérer la T. V. A. afférente au véhicule?  
nein/non  ja/oui

**7. Fahrzeug / véhicule**  
Marke, Typ / Marque, type \_\_\_\_\_  
Amtl. Kennzeichen  
N° d'immatr. (ou du moteur) \_\_\_\_\_

**8. Versicherer / sté d'assurance**  
\_\_\_\_\_

**Vers.-Nr.** \_\_\_\_\_  
N° de contrat (Agence (ou bureau ou courtier))  
Nr. der Grünen Karte  
N° de carte verte (Für Ausländer / Pour les étrangers)  
„Attestation“ oder Grüne Karte gültig bis \_\_\_\_\_  
Attest. ou carte verte valable jusqu'au \_\_\_\_\_

Besteht eine Vollkasko-Versicherung?  
Les dégâts matériels du véhicule sont-ils assurés?  
nein/non  ja/oui

**9. Fahrer / conducteur**  
Name / Nom (majusc.) \_\_\_\_\_  
Vorname / Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Führerschein-Nr. / Permis de conduire n° \_\_\_\_\_  
Klasse / Catégorie (A, B, ...) ausgestellt durch / délivré par \_\_\_\_\_

gültig ab <sup>2</sup> \_\_\_\_\_ bis <sup>2</sup> \_\_\_\_\_  
permis valable du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_

### 12. Bitte Zutreffendes ankreuzen circonstances

Mettez une croix (x) dans chacune des cases utiles pour préciser le croquis

<input type="checkbox"/> 1	Fahrzeug war abgestellt en stationnement
<input type="checkbox"/> 2	fuhr an quittaît un stationnement
<input type="checkbox"/> 3	hielt an prenait un stationnement
<input type="checkbox"/> 4	fuhr aus Grundstück oder Feldweg aus sortait d'un parking, d'un lieu privé, d'un chemin de terre
<input type="checkbox"/> 5	bog in Grundstück oder Feldweg ein s'engageait dans un parking, un lieu privé, un chemin de terre
<input type="checkbox"/> 6	bog in einen Kreisverkehr ein s'engageait sur une place à sens giratoire
<input type="checkbox"/> 7	fuhr im Kreisverkehr roulait sur une place à sens giratoire
<input type="checkbox"/> 8	fuhr auf heurtait à l'arrière, en roulant dans le même sens et sur une même file
<input type="checkbox"/> 9	fuhr in gleicher Richtung, aber in einer anderen Spur roulait dans le même sens et sur une file différente
<input type="checkbox"/> 10	wechselte die Spur changeait de file
<input type="checkbox"/> 11	überholte doublait
<input type="checkbox"/> 12	bog rechts ab virait à droite
<input type="checkbox"/> 13	bog links ab virait à gauche
<input type="checkbox"/> 14	fuhr rückwärts reculait
<input type="checkbox"/> 15	fuhr in die Gegenfahrbahn empiétait sur la partie de chaussée réservée à la circulation en sens inverse
<input type="checkbox"/> 16	kam von rechts venait de droite (dans un carrefour)
<input type="checkbox"/> 17	beachtete Vorfahrtszeichen nicht n'avait pas observé le signal de priorité

**Anzahl der angekreuzten Felder  
indiquer le nombre de cases marquées d'une croix**

## Fahrzeug / véhicule B

**6. Versicherungsnehmer** (Name und Anschrift)  
**assuré** souscripteur (voir attest. d'assur)  
\_\_\_\_\_

Telefon (von 9–16 Uhr)  
N° tél. (de 9 h. à 16 h.) \_\_\_\_\_

Besteht Berechtigung zum Vorsteuerabzug?  
L'Assuré peut-il récupérer la T. V. A. afférente au véhicule?  
nein/non  ja/oui

**7. Fahrzeug / véhicule**  
Marke, Typ / Marque, type \_\_\_\_\_  
Amtl. Kennzeichen  
N° d'immatr. (ou du moteur) \_\_\_\_\_

**8. Versicherer / sté d'assurance**  
\_\_\_\_\_

**Vers.-Nr.** \_\_\_\_\_  
N° de contrat (Agence (ou bureau ou courtier))  
Nr. der Grünen Karte  
N° de carte verte (Für Ausländer / Pour les étrangers)  
„Attestation“ oder Grüne Karte gültig bis \_\_\_\_\_  
Attest. ou carte verte valable jusqu'au \_\_\_\_\_

Besteht eine Vollkasko-Versicherung?  
Les dégâts matériels du véhicule sont-ils assurés?  
nein/non  ja/oui

**9. Fahrer / conducteur**  
Name / Nom (majusc.) \_\_\_\_\_  
Vorname / Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Führerschein-Nr. / Permis de conduire n° \_\_\_\_\_  
Klasse / Catégorie (A, B, ...) ausgestellt durch / délivré par \_\_\_\_\_

gültig ab \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_  
permis valable du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_

**10. Bezeichnen Sie durch einen Pfeil den Punkt des Zusammenstoßes / Indiquer par une flèche le point de choc initial**

### 13. Unfallskizze / croquis de l'accident

Bezeichnen Sie: 1. Straßen – 2. Richtung der Fahrzeuge A und B – 3. Ihre Position im Moment des Zusammenstoßes – 4. Straßenschilder – 5. Straßennamen

Préciser: 1. le tracé des voies – 2. la direction des véhicules A, B – 3. leur position au moment du choc – 4. les signaux routiers – 5. le nom des rues (ou routes)

**10. Bezeichnen Sie durch einen Pfeil den Punkt des Zusammenstoßes / Indiquer par une flèche le point de choc initial**

**11. Sichtbare Schäden / dégâts apparents**  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**11. Sichtbare Schäden / dégâts apparents**  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**14. Bemerkungen / observations**  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**15. Unterschriften der Fahrer / signature des conducteurs**  
**A** \_\_\_\_\_ **B** \_\_\_\_\_

**14. Bemerkungen / observations**  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Name und Anschrift angeben / En cas de blessures ou en cas de dégâts matériels autres qu'aux véhicules A et B, relever les indications d'identité, d'adresse etc.  
<sup>2</sup> Für Fahrer von Omnibussen, Taxis usw. / Pour les catégories C, D, E et les taxis

Nach Unterschrift und Trennung der Blätter nichts mehr ändern!  
Ne rien modifier au constat après les signatures et la séparation des exemplaires des 2 conducteurs.

## WAS TUN NACH DEM UNFALL:

### SICHERHEIT GEHT VOR ...

Sichern Sie sofort die Unfallstelle. Bitte schalten Sie die Warnblinkanlage an und stellen Sie das Warndreieck in 50 bis 150 Schrittlängen auf. Achten Sie immer auf die eigene Sicherheit – besonders auf Autobahnen.

### HANDY AN UND 110 ...

Verständigen Sie sofort die Polizei und, wenn nötig, auch den Rettungswagen.

### ERSTE HILFE ...

Behalten Sie den Überblick und einen kühlen Kopf! Leisten Sie, wenn es Verletzte gibt, erste Hilfe.

### REDEN IST SILBER ...

... Schweigen ist Gold: geben Sie keine Unfall-Schuld zu.

### HÄNDE WEG ...

Bei hohem Sachschaden, Verletzten und fehlender Einigung verändern Sie nichts am Unfallort, bis die Polizei eintrifft. Bei Bagatellschäden empfiehlt es sich, Fotos zu machen oder eine Skizze anzufertigen. Beide Unfallteilnehmer müssen die Skizze unterschreiben. Dann können Sie den Unfallort räumen, falls Sie den Verkehr massiv beeinträchtigen.

### UNFALLBERICHT ...

... vollständig ausfüllen. Besonders wichtig sind: Namen des Fahrers und des Halters, Kennzeichen, Versicherungsnummer und -gesellschaft!

### DIE POLIZEI IST DA ...

Bei Unklarheit machen Sie keine weiteren Angaben zum Unfallhergang. Prüfen Sie das polizeiliche Unfallprotokoll. Verweisen Sie auf Ihren Verkehrsanwalt.

### VERSICHERUNG ...

Verweisen Sie auch bei Fragen der gegnerischen Versicherung am Telefon etc. auf Ihren Verkehrsanwalt.

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

### VERKEHRSANWÄLTE

0180 5 181805

### POLIZEI

110

### FEUERWEHR

112

### RETTUNGSDIENST/KRANKENTRANSPORT

19222

### DEUTSCHE RETTUNGSFLUGWACHT

0711 701070

Deutscher Anwaltverein  
Littenstraße 11  
10179 Berlin  
Tel. 030 726152-0  
Fax 030 726152-190  
e-mail [dav@anwaltverein.de](mailto:dav@anwaltverein.de)  
[www.anwaltverein.de](http://www.anwaltverein.de)



# Unfallbericht und Schnellratgeber für den Schadensfall.



DeutscherAnwaltVerein  
Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht

Verkehrsanwälte.

### IM STREITFALL

**Die Erfahrung zeigt:** Mögliche Ansprüche können erst mit einer kompetenten Rechtsvertretung durchgesetzt werden. Auch wenn Sie unschuldig in einen Unfall geraten sind, hat die gegnerische Versicherung immer handfeste eigene Interessen, gegen die Sie allein kaum ankommen – Recht haben und Recht bekommen sind dann schnell zwei sehr unterschiedliche Dinge.

Die Verkehrsanwälte der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht im Deutschen Anwaltverein (DAV) sind ausgewiesene Experten rund um Auto und Straßenverkehr – eine Gemeinschaft von über 5.000 Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten, die sich mit dem immer komplizierter werdenden Verkehrsrecht beschäftigen. Seit ihrer Gründung vor 25 Jahren hat sie sich zur größten Arbeitsgemeinschaft im DAV entwickelt. Unser Ziel ist die unabhängige, kompetente Rechtsberatung und Vertretung in allen Verkehrsstreitfragen – auch für Sie!

#### Verkehrsanwälte helfen Ihnen kompetent bei:

- der Durchsetzung von Schadensersatzforderungen
- der Sicherung der Beweise
- der Feststellung des Schadensumfangs
- Fragen der Wertminderung
- Fragen der Reparaturkosten
- der Auswahl eines Gutachters
- Kosten für Gutachten.

Die **Kosten des Verkehrsanwaltes** zahlt – bis auf extreme Ausnahmefälle – immer die Versicherung des schuldigen **Unfallgegners**.

### SIE HABEN DAS RECHT AUF:

- einen Anwalt Ihrer Wahl
- auf die freie Wahl der Reparaturwerkstatt
- freie Entscheidung, ob und wie Sie den Schaden reparieren lassen
- freie Wahl des Gutachters
- einen Mietwagen während der Reparatur oder eine Entschädigung für den Nutzungsausfall
- den zur Reparatur erforderlichen Geldbetrag
- Reparatur, solange die Reparaturkosten die Kosten der Wiederbeschaffung eines gleichwertigen Fahrzeugs nicht um mehr als 30 Prozent übersteigen. Andernfalls erhalten Sie den Kaufpreis eines gleichwertigen Ersatzfahrzeuges erstattet.

### Informieren Sie sich über Ihre Rechte auch auf unserer Internetseite:

[www.verkehrsanwaelte.de](http://www.verkehrsanwaelte.de)

Hier stellen wir Ihnen neueste Präzedenzfälle und alle Arbeitsgebiete der Verkehrsanwälte vor. Auf dieser Seite finden Sie auch den Verkehrsanwalt in Ihrer Nähe.

### TIPP NACH DEM UNFALL – BLOSS NICHT!

- Niemals vor Ort Ihre Unfallschuld eingestehen!
- Die Abwicklung des Unfalls nicht von Dritten abnehmen lassen!
- Keine „kostenlose“ Unfallhilfe annehmen, mit denen die Abtretung Ihrer Schadensersatzansprüche verbunden ist!
- Keine Vereinbarungen mit der gegnerischen Versicherung z. B. über die Wahl der Werkstatt oder des Sachverständigen treffen!
- Nicht vom Unfallgegner oder dessen Versicherung beeinflussen lassen!

### TIPP UNFALLVERLETZUNGEN

#### Ihre Ansprüche – dafür setzen wir uns ein:

- Anspruch auf Schmerzensgeld
- Ersatz Ihres Verdienstausfalls
- Ersatz der Heilbehandlungskosten – falls die Krankenversicherung nicht eintritt
- Kosten der Kurbehandlung
- Umschulungsmaßnahmen
- Orthopädische Hilfsmittel
- Haushaltsführungsschaden
- Übernahme der Unterhaltspflichten.

### TIPP EIN UNFALL IN EINEM LAND DER EU

Wird z. B. ein deutscher Tourist mit seinem deutschen Fahrzeug in Rom in einen Unfall verwickelt, den der italienische Fahrer eines in Italien zugelassenen Fahrzeuges verschuldet hat, sind die Ansprüche des deutschen Touristen von einem Regulierungsbeauftragten der italienischen Kfz-Haftpflichtversicherung in Deutschland zu regulieren.

**Die Verkehrsanwälte kooperieren mit verschiedenen Anwälten innerhalb der EU – wir können Ihnen im Schadensfall weiter helfen – auch vor Gericht.**

Verkehrsanwälte

Tel. 0180 5 181805

[www.verkehrsanwaelte.de](http://www.verkehrsanwaelte.de)